



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Arengukomisjon

2011/0413(COD)

6.6.2012

MUUDATUSETTEPANEKUD 22–26

Arvamuse projekt
Cristian Dan Preda
(PE487.725v01-00)

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse stabiliseerimise rahastamisvahend

Ettepanek võtta vastu määrus
(COM(2011)0845 – C7-0497/2011 – 2011/0413(COD))

AM\904535ET.doc

PE491.155v01-00

ET

Ühinenud mitmekesisuses

ET

AM_Com_LegOpinion

Muudatusettepanek 22
Birgit Schnieber-Jastram

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek

(6) Nõukogu järeldestes julgeoleku ja arengu kohta (samuti nõukogu järeldestes ELi meetmete kohta ebakindlates olukordades) rõhutatakse, et julgeoleku ja arengu vahelist seotust tuleks teadvustada ELi strateegiate ja poliitikavaldkondade puhul, selleks et toetada ELi välistegevuse sidusust. Täpsemalt järeldestas nõukogu, et edasine töö julgeoleku ja arengu valdkonnas peaks hõlmama kliimamuutuste mõju julgeolekule ja arengule ning keskkonna-, loodusvarade majandamise ja rändeküsimusi.

Muudatusettepanek

(6) Nõukogu järeldestes julgeoleku ja arengu kohta (samuti nõukogu järeldestes ELi meetmete kohta ebakindlates olukordades) rõhutatakse, et julgeoleku ja arengu vahelist seotust tuleks teadvustada ELi strateegiate ja poliitikavaldkondade puhul, selleks et toetada ***poliitikavaldkondade arengusidusust, nagu on sätestatud ELi toimimise lepingu artiklis 208, ja*** ELi välistegevuse sidusust ***üldiselt***. Täpsemalt järeldestas nõukogu, et edasine töö julgeoleku ja arengu valdkonnas peaks hõlmama kliimamuutuste mõju julgeolekule ja arengule ning keskkonna-, loodusvarade majandamise ja rändeküsimusi.

Or. en

Muudatusettepanek 23
Birgit Schnieber-Jastram

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Komisjon tagab käesoleva määruse alusel vastu võetavate meetmete vastavuse liidu üldise strateegilise poliitikaraamistikuga partnerriigi suhtes ja eriti lõikes 2 osutatud vahendite ja muude asjaomaste liidu meetmete eesmärkidega.

Muudatusettepanek

1. Komisjon tagab käesoleva määruse alusel vastu võetavate meetmete vastavuse liidu üldise strateegilise poliitikaraamistikuga partnerriigi suhtes ja eriti lõikes 2 osutatud vahendite ja muude asjaomaste liidu meetmete ***ja*** eesmärkidega, ***eelkõige ELi toimimise lepingu artiklis 208 sätestatud poliitikavaldkondade arengusidususega.***

Or. en

Muudatusettepanek 24
Corina Crețu

Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) demokraatlike, pluralistlike riigiasutuste loomise toetamine, mis hõlmab meetmeid naiste rolli suurendamiseks sellistes asutustes, tõhusa tsiviilvalitsuse ja sellega seotud õigusraamistike loomise toetamine riigi ja kohalikul tasandil, sõltumatu kohtusüsteemi, hea valitsemistava ja avaliku korra arendamise toetamine, mis hõlmab mittesõjalist tehnilist koostööd üldise tsiviilkontrolli tugevdamiseks, julgeolekusüsteemi järelevalvet ja meetmeid terrorismi, organiseeritud kuritegevuse ja kõigi salakaubaveo liikide vastu võitlevate õiguskaitse- ja õigusasutuste suutlikkuse suurendamiseks;

Muudatusettepanek

(c) demokraatlike, pluralistlike riigiasutuste loomise toetamine, mis hõlmab meetmeid naiste rolli suurendamiseks sellistes asutustes **ja nende paremat kaasamist psühholoogilise toe ja arstiabi andmise**, tõhusa tsiviilvalitsuse ja sellega seotud õigusraamistike loomise toetamine riigi ja kohalikul tasandil, sõltumatu kohtusüsteemi, hea valitsemistava ja avaliku korra arendamise toetamine, mis hõlmab mittesõjalist tehnilist koostööd üldise tsiviilkontrolli tugevdamiseks, julgeolekusüsteemi järelevalvet ja meetmeid terrorismi, organiseeritud kuritegevuse ja kõigi salakaubaveo liikide vastu võitlevate õiguskaitse- ja õigusasutuste suutlikkuse suurendamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 25
Corina Crețu

Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa – punkt e

Komisjoni ettepanek

(e) vajalike meetmete toetamine, et **alustada olulise infrastruktuuri, elamute, üldkasutatavate hoonete ja majandusressursside, samuti oluliste tootmisvõimsuste taastamist**, ning et taaskäivitada majandustegevus, ja luua töökohti ning tagada jätkusuutlikuks

Muudatusettepanek

(e) vajalike meetmete toetamine, et **taastada oluline infrastruktuur, elamud, üldkasutatavad hooned ja majandusressursid, samuti olulised tootmisvõimsused**, ning et taaskäivitada majandustegevus, ja luua töökohti ning tagada jätkusuutlikuks ühiskondlikuks

ühiskondlikuks arenguks vajalikud
miinimumtingimused;

arenguks vajalikud miinimumtingimused
**ning säilitada ligipääsetav tervishoiu- ja
haridussüsteem;**

Or. en

Muudatusettepanek 26
Corina Crețu

Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa – punkt j

Komisjoni ettepanek

(j) meetmete toetamine, et tagada kriisi- ja
konfliktiolukordades naiste ja laste
erivajaduste piisav täitmine, sealhulgas
seoses soopõhise vägivalda ohvriks
langemise ohuga;

Muudatusettepanek

(j) meetmete toetamine, et tagada kriisi- ja
konfliktiolukordades naiste ja laste
erivajaduste **viivitamatu ja** piisav täitmine,
sealhulgas seoses soopõhise vägivalda
ohvriks langemise ohuga;

Or. en